

Книга № 91

договорски развод мисл.  
оу евредина Жутоміра

на 1866 годъ

968

Житомирський  
обласний архів  
Секція 64  
по архівах  
Научний архів 01.3

*Mississippi* 24

*[Faint, illegible text]*

*Ha*

Часть III. О разведшихся.

№	Дата.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при-чинамъ	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе.	Еврейскіе.			
1	20 25	25 28	Равъ Яковъ	1	2	по несовпа-денію	Равъ Шимонъ Эрмольевичъ	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
2	25	25	"	8	9	"	Александръ Николаевичъ	"
3	26	40	"	"	"	"	Мейеръ Берковичъ	"
4	36	60	"	"	"	"	Илья Мейеръ	"

חלק שלישי מן הנישואין

מספר הנישואין	כמה עני		מי היה כבוד רב, או רחיצה, ומי היו העדים	הודש ויום הגם		מאיזה טעם נתגלה	מני היה הענין	מי המה הכתוש, והגרופה, או החלוץ והחלוצה, ומה מעשיו או מעמדם
	האשה	הזכר		יובי	יהודי			
1	20	25	היה	1	2	מנהג	היה	מי המה הכתוש, והגרופה, או החלוץ והחלוצה, ומה מעשיו או מעמדם
2	25	25	"	8	9	"	"	"
3	26	40	"	"	"	"	"	"
4	36	60	"	"	"	"	"	"

Часть III. О разведшихся:

№	Дата.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе.	Еврейскіе.			
5	20	34	Раввинъ	8	9	по взаимной воле		Менделъ Ев. Кениовичъ Варш. и его жена Анна Мендель-Беркова изъ
<p>1861 года февраля 1. г.д.г. что сдѣлана при оеви</p> <p>неисправности на канонно, въ томъ подлинномъ свидѣнн по ошибкѣ и на верну написана</p> <p>Семья Дуровичъ } Женъ Мендѣ Берковъ</p> <p>Еврейскаго Мра. сев. } Анатоль Берковъ Берковъ</p>								
6	25	28	"	5	7	"		Мендѣ Шов. Ковичъ Десницк. и его жена Анна Шов.
7	20	24	"	"	"	"		Шимонъ Шов. и его жена Анна Шов.

הלך שלישי מן נישואין

מספר כבוד נישואין	ככה ענין		מי היה סכד רב, או דולצה, ומי היו העדים	חודש ויום הגם		מאזה מעט נתן	ממי היתה רבנית	מי היה המנעש, הדרושה, או הדלוצה, ומה מעשה או מעמד
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			
5	20	34	יהודים	8	9			מנעש מן הבעל, או הדלוצה, ומה מעשה או מעמד
6	25	28	"	"	"	"	"	"
7	20	24	"	"	"	"	"	"

דבר המעשה בלתי נמצא בפרטות ונראה שיש בו טעות  
 סמך נאמר שיש בו טעות - פרט #1 נראה  
 20 ו 25 כענין בפרטות. רבניו שלבדניו נכתב

מנעש מן הבעל, או הדלוצה, ומה מעשה או מעמד

Часть III. О разведшихся.

№	Дата.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при-чинамъ.	По какому рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій			
8	35	45	Раввинамъ	28	1	по не раб. сома вина еіо	Беринъ Авдья	Боксеръ от имени Рана рада Лейдова
Исторіи три №3.								
1861 годъ мартъ 1. день, что сія книга при Книжкѣ не исправляется на кандоно, в томъ Члены Духовнои { Члены Лейда Боксеръ Еврейскои Правленія { Староста Кошаръ Боксеръ								
9	26	37	"	1	2	"	"	Салгата Ав- рума Беринко- визъ Беринманъ от имени Бениа Шмуэль-Лейда вон.
10	28	30	"	"	"	"	"	Мойше Мадму- иовичъ Орин- ски; от имени Кам-Итти Аврумоба- мичман.

חלק שלישי מן ניהושין

ספר	מספר	נכה שני		מי היה מצד רב, או רחיצה, ומי רח העדים	חדש ויום הנם		מאזה פנים נתן-יו	ראו ממי היה רשע? והתעורר	מי המה המגרש, הנדושה, או החלץ החלוצה, ומתמעשה או מעמד
		אשה	הבעל		יוני	יהודי			
					טבת	ט"ו			כחשן אן אכשן בוקסער רחיצה סב אכשן אן אן והתא אן
8	35	45		רח	28	1	ממ	ממ	סב אכשן אן אן והתא אן
<p>о свидѣтеляхъ оказавшихъ вѣрность и не подписавшихъ Паммунъ удостоверяющъ, Раввинъ Левъ Бинимъ факъ</p>									
					טבת				סב אכשן אן אן הנחל סב אכשן אן אכשן בוקסער אן סב אכשן אן
9	26	37		רח	1	2	"	"	סב אכשן אן אן הנחל סב אכשן אן אכשן בוקסער אן סב אכשן אן
									סב אכשן אן אן אכשן אן אן אן סב אכשן אן אן סב אכשן אן אן
10	28	30		רח	"	"	"	"	סב אכשן אן אן אכשן אן אן אן סב אכשן אן אן סב אכשן אן אן

Ja

Часть III. О разведшихся:

№	Дата.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто был свидетелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причину.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианскіе.	Еврейскіе.			
11	38	50	Раввинъ	27	28	по взаимному согласію	Нудимъ-рубинъ	Будиндара именованъ Шей не Ештубъ цез
12	19	24	"	"	"	"	Мико Брано- аловскіе, и именомъ Меев- Кана. цез	
13	22	21	"	"	"	"	Добъ Франц- манъ, иже именомъ Доттеръ Аронъ	
14	25	36	"	"	"	"	Аида Вериско визъ Аида иже именомъ Каналъ Бисома Милуш Дубидовъ	

תקן שליש מן ניהושין

מספר נישין	נכה עני		מי היה מסד תם, או רחליה, ומי היו העדים	חודש ויום הגם		מאותה מעם נתן-יו	לוי ומתורש	מי המה המגרש, הגרושה, או האלמן הדלוחה, ומה מעשה או מעמד
	האשה	הבעל		יורדי	יורדי			
11	38	50	היה	27	28	מת	מת	נתן-יו ארסותא עם אמת טיין לשטין-לעק
12	19	24	"	"	"	"	"	נכרן בראש גאונסין אמת כסוסין וקע
13	22	21	"	"	"	"	"	ויסין (היה) מן קע אמת איסין קע אמתין-לעק
14	25	36	"	"	"	"	"	ויסין מן הויסין אמתין וקע אמתין קע

שמ

Часть III. О разведшихся:

№	Лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при-чинамъ	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіи	Еврейскіи			
15	22	54	Раввинамъ	27	28	по несправ-дливому вѣдѣнію	Судьямъ Круль-Кеймовицкимъ	Судьямъ Круль-Кеймовицкимъ Фрейда ер женою Дода Берманъ
16	22	20	"	"	"	"	Мейзеръ Зина Берманъ ер женою Рубинъ Шиницкой	Мейзеръ Зина Берманъ ер женою Рубинъ Шиницкой
17	22	25	"	"	"	"	Мейзеръ-Лидеръ Кеймовицкой Рабинowitz, ер женою Нефана Брайна Довъ Берманъ	Мейзеръ-Лидеръ Кеймовицкой Рабинowitz, ер женою Нефана Брайна Довъ Берманъ

Итого Десятъ №9  
 1861 года Августъ 1. день. Это сія книга не какія несправдливости не найдено, въ  
 Кемпи Дуровно Мейсръ Лидеръ Мейзеръ  
 Еврейскою Правленіемъ Отмаръ Волкеръ Мейзеръ

תקן שלישי בן גירושין

ספר כבוד	ככה עני		מי היה כבוד רבם, או רחיצה, ומי היו העדים	חודש ויום הנם		מאור טעם נתן-יו	למי היה רבם	מי היה המגרש, הרחשה, או הלוחן ההלוצה, ומה מעשה או מעמד
	האשה	הבעל		ירני	יחודי			
15	22	54	הרמ	27	28	מאור טעם נתן-יו	רבם	אלאורט בשלם בן חיים פרייבא פ. ש. שלם גאסר מא בשר
16	22	20	"	"	"	"	"	איושר גולברט ויאן פ. ש. שלם חתן מא שלום
17	22	25	"	"	"	"	"	איושר ויאן פ. ש. שלם חתן מא שלום

при свидѣтствованіи Магистровъ Берманъ  
 томъ подписали нациемъ здѣшнихъ Евреевъ,  
 Раввинъ Леввиница







Часть III. О разведшихся:

חלק שלישי מן נישואין

№	Лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халцы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при-чинамъ	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халцу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій			
25.	30	50	Раввинамъ	15	18	по ихъ ра-воливѣ	Мейдель Сина	Завва Давидовна
26	40	50	"	"	"	"	Шимунъ Анке-ловичъ Мос-ковъ	ср. сненою Фрейла Абра-мидековой
27	27	42	"	"	"	"	Андрѣевичъ Са-довъ Анзеръ Сина	Завва Михаилъ ср. сненою Зельда Лей Василье-вой
28	45	60	"	"	"	"	Гуревичъ-Волфъ-Зингеръ	ср. сненою Гейт-довъ Абрама

ספר הנשים	ככה עני		מי היה סכוד רצו, או דהליצה, ומי היו העדים	חודש ויום הנש		מאור טעם נתי-ש	למי היה הפז	מי היה הפז	מי המה המגרש, הגרושה, או הדלוק הדלוצה, ומתמעטו או מעמד
	אשה	הבעל		יוני	יהודי				
25	30	50	הכח	15	18	נתיש	הזכר	הזכר	שנייה בן שתיים אלמנה עם זמון רבנה קר ביה וזוהי
26	40	50	"	"	"	"	"	"	שנייה בן שתיים אלמנה עם זמון רבנה קר ביה וזוהי
27	27	42	"	"	"	"	"	"	שנייה בן שתיים אלמנה עם זמון רבנה קר ביה וזוהי
28	45	60	"	"	"	"	"	"	שנייה בן שתיים אלמנה עם זמון רבנה קר ביה וזוהי

Часть III. О разведшихся:

№	Лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при- чинамъ	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе.	Еврейскіе.			
29	22	25	Раввиномъ	30	3.	по несправд- ливости		Шмуэль Яосіовичъ Гуртманъ отъ жены Лейбъ Сорокъ Сергеева Сераимъ
<p>Итого. Семь №.</p> <p>1861. года Указъ 1. дня, что въ Книгу наказаній неоправданности въ ней не найдено.</p> <p>Указъ Духовнаго Еврейскаго Правленія</p> <p>Указъ Министр</p>								
30	22	24	"	4	8	"	"	Моисей Мордко- вичъ Злобин- евичъ отъ жены Лиды Абра- мовны
31	26	30	"	13	17	"	"	Зура Уткинъ отъ жены Гуды Емкель- ской

חלק שלישי מן נישוין

ספר לכתוב בו	כחה עני		מי היה סעד רב, או הוליצה, וכי הו העדים	חודש ויום הגט		מאזה טעם נתיש	ממי היה רשעין	מי המה המרש, הגרושה, או הולח הדלוזה, ומת, מעשה או מעמד
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			
29	22	25	הר"ר	30	3.	אשה	הר"ר	שמואל בן יוסף גורטמן נשק. ר. א. אשה לובה מת הוליצה
<p>при свидѣтеляхъ въ указѣ Шварцкобъ Варшавы и въ томъ подтеманъ нашимъ удостовѣреніемъ, Рабуинъ Авраамъ Шварцкобъ</p> <p>אברהם שוורצקוב</p> <p>אברהם שוורצקוב</p>								
30	22	24	"	4	8.	"	"	משה בן משה זלמן ר. א. אשה לובה אברהם
31	26	30	"	13	17	"	"	זעור אברהם ר. א. אשה לובה גודא עמקל מיו בא

Часть III. О разведшихся:

№	Лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халццы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць		По какому при-чинамъ	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халццу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе	Еврейскіе			
				Юль	Маи			
	32	18 19	Раввиномъ	20	24	по нѣ-суду	рав-вина	Мейсль-Миндосъ Мойше-Лейбъ Виль Каме- наръ съ жне- ною Рувка рухль Морд- Ковесъ
Итого триста.								
1861. года Юль 1. дня, что сѣд Книга при ома нехалццы неуправляется не найдено.								
			Ученый Духовный Еврейскій Управленіе.					Членъ Сторожъ
			Юль					
	33	34 39	Раввиномъ	1	6	"	"	Мухомъ ни- сеновичъ Катъ милъ съ женою Фрима Му- Ковесъ
								Меруль-Беръ Борухъ Виль
	34	23 24	"	"	"	"	"	Мотиль-Израиль съ женою Фрей- га Мошова

הלק שלישי מן גירושין

ספר לכתוב בו גטין	ככה עני		ס' היה סוד רגש, או דהלצה, ומה העדים	יום הגט		מאה טעם גט-י	ממי היה הפז	ממי היה הפז	מי המה המנעש, הנחשה, או הולח הדלוצה, ומה מעשה או מעמד
	אשה	הבעל		יובל	יהודי				
	32	18 19	היה	20	24	מאה	מאה	מאה	היום באתי אל גילה אני קאמין גט גויסל רחוק מה את גורסו
אשר נכתב ונחתם ונחתם ונחתם ונחתם ונחתם ונחתם ונחתם ונחתם ונחתם ונחתם									
			לויב' בעלזער						
			באנדר' בעלזער						
	33	34 39	היה	1	6	מאה	מאה	מאה	הוא א' א' א' א' א' א' א' א' א' א' א' א'
	34	23 24	"	"	"	"	"	"	הוא א' א' א' א' א' א' א' א' א' א' א' א'

Часть III. О разведшихся:

№	Дѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому причину.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе.	Еврейскіе.		
35	25	28	Раввиновичъ	6	11.	по несправедливости	Борухъ Лейбъ-Синъ Шницманъ и др.
36	20	32	"	10	15	"	Аврумъ Дубовицкаго
37	22	23	"	12	17	"	Шимунъ-Маркъ Мейсеровичъ
38	25	40	"	18	23	"	Аврумъ-Дубовицкаго

הקד שלישי מן נישואין

ספר	כחה עני		מי היה בסדר תנאי, או רחיצה, ומי היו העדים	חודש ויום הנשואין		מאיזה מקום נתגלה	לאיזה מקום הולך	מי רמה המנעש, והנחשה, או החלוק והדלוצה, ומתמעשה או מעמוד
	אמה	הבעל		יוני	יהודי			
35	25	28	הרה	6	11	מאיה	מאיה	משה בן יוסף - שבתאלעם וקל גומא סאלון
36	20	32	"	10	15	"	"	אברהם בן אהרן (R) וקל גומא סאלון
37	22	23	"	12	17	"	"	למשה בן יוסף - שבתאלעם וקל גומא סאלון
38	25	40	"	18	23	"	"	אברהם בן אהרן (R) וקל גומא סאלון

Часть III. О разведшихся.

№	Дата		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій			
39	22	25	Раввиномъ	21	26	по нарав- ею вина	Еинкеиъ Циринъ, Мушкова Райн- манъ съ же- ною Сентодоръ Гершковъ	
40	26	34	"	25	30	"	Мойше Ароновъ, Муданъ-Саринъ- Виль Кинисинъ съ женою Кейма Медъ Гершковъ	
41	22	30	"	26	1	"	Юда Лузеровъ Фрейдманъ съ женою Дѣттеръ Гинерова	
42	25	28	"	27	2	"	Кейма Шинуръ Берновитъ Фурманъ, съ женою Бейсѣ Гецениновъ	

Итого Десятъ 410.  
1861 года Августа 1 дня, что въ Книгѣ прѣ-

חלק שלישי מן הנידושין

ספר כבוד נתון	ככה שני		מי היה סבד רגם, או רהליצה, ומי רח העדים	הודש ויום הנם		מאיזה טעם נתנ- שו	לון ומי היה רשע ועושהו	מי רמה המגרש, הנדושה, או החלוק הדהלוצה, ומת מעשה או מעמד
	האשה	הבן		יוני	יהודי			
39	22	25	הרמ	21	26	מורה	הרהר	שנים היותו בן ילדו והיותו עבד גומאן האשף בתו לפני
40	26	34	"	25	30	"	"	גלה זרהותו בן ילדו היותו קוסאק עם גומאן קולא אזה בת היותו
41	22	30	"	26	1	"	"	יהאא בן אמוה האשף בתו גומאן אסר בת האשף
42	25	28	"	27	2	"	"	היותו עבדו בן ילדו היותו עבד גומאן אסר בתו

освидетельствованы и озаглавлены вприсоединеніи

Часть III. О разведшихся.

№	Дата.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при- чинамъ	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій			
			и в одной из них не найдено. При 33 А на еврейской синагоге в мѣсяц мѣсяцъ не правленъ					
			Клима Дубовица Еврейское Управление					
				Август 1861				
43	25	29	Раввинъ	1	7	по не равн- сома ево		Марина-Ю- ка, Халица- Перикова и Митеня от же- ной раидею Перикова
44	21	25	"	"	"	"	Итхель мар- ка Перик- цвайль и же- ной Фрейдо- Шаиова	
45	20	25	"	10	16	"	Свида мов- миросовиль Айндонд- жено Хав- рудия нусе- ва Фрида	

חלק שלישי מן נידושין

ספר כתיב נסמן	כמה שני		מי היה סכד תב , או דהליצה , ומי היו העדים	היום הנס		מיום שנים נסמן	מני דה פסין	מי היה המגרש , הגרושה , או הלוח , והלוחה , ומתעשה או מעמד
	אשה	הבעל		יוני	יהודי			
			האשה בעצמה					
			האשה בעצמה					
43	25	29			1	7		מרת יאקובס בת חיים חותם
44	21	25			"	"		מרת יאקובס בת חיים חותם
45	20	25			10	16		מרת יאקובס בת חיים חותם

В тотомъ подписанъ нами же Фрейдо- Шаиова 4, сему вѣдѣть. Раввинъ Авраамъ

Халица Перикова  
Халица Перикова

מרת יאקובס בת חיים חותם

מרת יאקובס בת חיים חותם

מרת יאקובס בת חיים חותם



Часть III. О разведшихся.

№	Д в а .		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халлицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при- чинанъ	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халлицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій			
46	50	53	Раввиномъ	14	20	по раб- вому закону		Моше Нурно- вичъ съ женою Либа Шаиовна
47	23	25	"	20	26	"	"	Срѣдъ Рецеиъ Вейцуровъ съ женою Гитле Френвельмовою
48	18	22	"	"	"	"	"	Салгата Морд- ки, Срѣдъ Беровиъ Швейеръ съ женою Лу- теиъ годъ Леида.

Итого Шесть № 6.  
1861 года Сентябрь 1. дня, что сія Книга при свидѣствіи  
неправдоподобно не найдено. Въ тѣхъ подписанъ

Иванъ Дуловъ Еврейсканъ  
Правленіе

תקן שלישי מן גירושין

מכתב גירושין	ככה שני		מי היה סבור רגל, או הוליצה, ומי היו העדים	חדש ויום הגם		מאיזה מקום נתג- יר	ממי היה העשן שותרש	מי המה המגרש, הגרושה, או החלץ, והמה מעשה או מעשה
	האשה	הבעל		יהודי	כורדי			
46	50	53	הרמס	14	20	אחוז	אחוז	גושטיק מוועלן יאקאווה צבי-ליא זינקען גלטה פאן טען נא טאוועטש. נעל גווען זינצן מיט גלען
47	23	25	"	20	26	"	"	פרידל יאקאווה וויילס האוו. הרמס ארטן ווטא מיט פרידל.
48	18	22	"	"	"	"	"	סאלבאט נהגט פאן יאקאוו פאן פרידל נעל זינצן מיט גלען זינצן

וכאשר הוצגו לפנינו וברור ובוטוח מהאחרים  
האמין ודעו שראינו, ראובן אשדודי פאן

ראובן אשדודי פאן  
עמרם פאן פאן פאן פאן

מארי

Часть III. О разведшихся:

№	Дата		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианскіе:	Еврейскій			
49	23	25	Раввиномъ	18	26	по несово-сѣю	Раввинъ	Салгаимъ Дубинъ Арцумъ внукъ Гурманъ съ женою Миндл Груцъ мезрора
50	24	25	"	"	"	"	"	Мойше Ароновъ Тробиновскій съ женою Со- ей мочовой
51	25	49	"	24	2	"	"	Борухъ Берко- вичъ Шварцманъ съ женою Басей Вольфова
52	22	23	"	25	3	"	"	Иосифъ Курта- вичъ Лерманъ съ женою Шей- ла Менделіо- вой.

חק שלישי מן נישואין

ספר לכתוב נשואין	כמה שני		מי היה סכוד נתן, או הוליצה, ומי היו העדים	חדש ויום הנשואין		מאזה מועד נתן-יש	רון ממי היה הפסד	מי המה המגרש, הנתושה, או החלוק ההלוואה, ומה מעשה או מעמד
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			
49	23	25	ההם	18	26	מתה	ההם	סאלומט גלדא אן אברהם קולומבין עם זולתן ונתנו הם נשואים אלה
50	24	25	"	"	"	"	"	שלמה אברהם טראיא נאאווסקין עם זולתן סאסין הם שלמה
51	25	49	"	24	2	"	"	בסוק אן הטר שנאויבאן עם זולתן סאסין הם ונאויבאן
52	22	23	"	25	3	"	"	וויסין אן נש אברהם אהרן זולתן קליין אן הם

Часть III. О разведшихся.

№	Дата.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при-чинамъ	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій			
53	22	48	Раввинъ	25	3.	свободн.	Раввина	Садганъ Года Вуиберъ, шмеръ Мендъ Виль Фридманъ, ср. меноу Гудъ до годъ Зиль Мендъ Шмуель Бенционъ Сойновиль Бе Кирманъ, ср. Меноу Зилька Кейдъ Серинка Вои
54	23	23	"	"	"	"	"	"
55	35	55.	"	1	9	"	"	Для Барановскій ср. меноу Гудъ до годъ Зилька Вои

итого шестъ № 6.

1861 года Октября 1. гудъ, что сія Книга при свидѣтельствѣ  
не найдена въ томъ подлинномъ нашемъ учрежденіи.

Ученый Дуровъ Еврейсканъ правленіе

Октябрь

חלק שלישי. מנישואין

ספר	כמה שנה	יום הנישואין	יום הפירוק	מאה פנים נתיב	מנהגי העדה	מי המה המעשה	
						התורה	א. הדין
53	22	48.	25	3	יהודים	יהודים	סאלומה ואלא ווסל סן סאלו אום סמוגול נהל אשלם הוואם בה סאלו אום.
54	23	23	"	"	"	"	סיואל אבון סיואל סאלומה ואלא ווסל סאלו אום סמוגול הוואם
55	35	55.	1	9	"	"	אליו קאלו ואלא ווסל סאלו אום סמוגול הוואם

וכאשר יתקנו בדיני הנישואין והפירוק  
רובין רבבין וכו' וכו'

לויב' בעיזער  
סאלומה ואלא ווסל

יום אש  
יום אש

אליו  
קאלו ואלא ווסל  
סאלו אום סמוגול  
הוואם

Часть III. О разведшихся:

№	Лета		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халцы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халцу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе.	Еврейскіе.			
56	20	20	Раввиномъ	5	13	по несовокупности	Раввина	Аронъ Мойсѣевичъ Дорнеръ. съ женою Рая Сухеръ-Морозовою
57	30	50	"	18	26	"	"	Борухъ Лейбовичъ Шлиобанъ, съ женою Рая Рухель-Масоровою
58	27	28	"	"	"	"	"	Арсентіевъ Антонъ Шлиобанъ, съ женою Анны Маріа Лейбовичъ
59	30	39	"	29	7	"	"	Мисроелъ Менделевичъ Редиковичъ, съ женою Рухель-Мисеровою

Итого всего 4 д. 1861 года Новабря 1<sup>го</sup> дня, что сии книги

לקק שלישי מן ניהושין

ספר	למנו	כמה שני		ס' היה סדר הג' א' רחיצה. וכו' וכו' העדים	יום הגם		מאות מיום נתינתו	מני יתרה הפס' עתה	מי יתרה הפס' עתה	מי המה המניש' הנהושה, או הולך הנהושה, ומה מעשה או מעמד
		למנו	למנו		י' ונתינתו	י' ונתינתו				
56	20	20		הס' רב	5	13				אברהם וילן אברהם אברהם זושא חיים אהרן יעקב
57	30	50		"	18	26				מנוקא אהרן אברהם זושא זושא חיים אברהם
58	27	28		"	"	"				אברהם זושא וילן אברהם זושא וילן אברהם זושא וילן אברהם זושא וילן
59	30	39		"	29	7				אברהם זושא וילן אברהם זושא וילן אברהם זושא וילן אברהם זושא וילן

при освидетельствовании о казачьих браках

Часть III. О разведшихся.

№	Дата.		Къмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при- чину.	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Храстіанск:	Еврейскій			
			и въ одной неважнѣйшей несправедливости не найдено. Рядъ 59 А на русской страницѣ 5 неуровненъ, келью					
			Елена Дуровича Еврейская Ураженіе					
60	18	25	Раввинович	1	10	по несправедливости		Дубидъ, Германъ Войсеровичъ Катрвичъ ср. женою рудилою Мел. Голкова
61	21	21	"	14	23	"	"	Мойше-Ведурка, Андрей Медуръ ср. женою Рубка Симеоновичъ
62	24	40	"	22	1	"	"	Эзра Войсеровичъ Вайдманг, ср. Мелко Иудей Дубидъ Антелиновичъ

הלק שלישי מן נישואין

ספר לכתוב בו	ככה שנה		מי היה מסדר הנשואין, או הוליצה, ומי היה העדים	חודש ויום הנשואין		מאהו שנים נתתי	ממי היה העשן	מי היה המגרש, הטרשה, או הוליצה, ומה מעשהו או מעמדו
	אמה	הבעל		יוני	יהודי			
			אברהם לוי בן בעזרע					מי היה המגרש, הטרשה, או הוליצה, ומה מעשהו או מעמדו
			עמרם בן בעזרע					
60	18	25			1	10		אברהם לוי בן בעזרע עמרם בן בעזרע
61	21	21			14	23		אברהם לוי בן בעזרע עמרם בן בעזרע
62	24	40			22	1		אברהם לוי בן בעזרע עמרם בן בעזרע

Часть III. О разведшихся:

№	Лета		Къмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при- чинамъ	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Храстіанск:	Еврейскій			
63	40	40	Раввинамъ	26	5	по не- со- вѣ- сти	на	Евгений-Тосъ, Годковичъ Карпелъ ср. женою ривка Тосифова.
64	18	22	"	28	7	"	"	Абраамъ Лу- кель, Гуриневичъ Ройстеръ ср. женою рив- ка Волковичъ
65	22	26	"	29	8	"	"	Ада Дубин- вичъ Шехт- манъ, ср. женою ривка Динкельска.

итого шестъ № 6.  
1861 года Декабря 1. дня, что въ книга при свидѣ-  
тельствѣ не имевшихъ на то права, въ томъ подписаны  
судьями въ кафедрѣ мѣстѣ кафедрѣ 2. исправленъ, чему вѣруеб.

Теленъ Дуровича Еврейскаго  
Мравчане

הלך שלישי. מן נישון

ספר כמות נישון	כמה שני		מי היה סכד רב, א רחיצה, וכו' וה' העדים	יום הגט		מאה שנים נתתי	לא ידעתי	מי היה המגיש, והגורשה, או הולך והרלוצה, וכו', מעשה או מעמד
	אשה	הבעל		יובל	יהודי			
63	40	40	הרב	26	5	יחסי	יחסי	ישנה ויסף לו ולא יודעתי עם אשתו ריבא קט ויסף לו ויודעתי
64	18	22	"	28	7	"	"	אשתו יסעם קט ויסף לו הוטר אשתו הול אה ויסף לע
65	22	26	"	29	8	"	"	אשה קט קט ויסף לו קט ויסף לו קט ויסף לו

Теленъ Дуровича Еврейскаго  
Мравчане

Теленъ Дуровича Еврейскаго  
Мравчане

Теленъ Дуровича Еврейскаго  
Мравчане

Часть III. О разведшихся:

№	Дата		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому причину	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе.	Еврейскій			
66	35	45	Раввинамъ	12	21	по повелѣнію ея	Раввинамъ	Султанъ Леопольдъ Леопольдовичъ Оберъ-офицеръ Швабскаго полка
67	50	70	"	13	22	"	"	Дубинъ, Моисей Леопольдовичъ Коридоръ ея офицеръ 4-го полка
68	30	40	"	19	28	"	"	Авдеевъ Сергій Ивановичъ офицеръ 4-го полка
69	18	26	"	23	3	"	"	Савинъ Александръ Ивановичъ офицеръ 4-го полка

תקן שלישי מן הנישואין

מספר נישואין	כמה שני		מי היה סבור רב, או רחיצה, ומי היה העדים	יום הנשואין		מאיזה טעם נתקן	אין משהו חסר או מיותר	מי המה המגרש, הגרושה, או החלוק והגלושה, ומה מעשה או מעמד
	אשה	הבעל		יוני	יהודי			
66	35	45	הרב	12	21	יחמה	יחמה	סאלבאט נויס, אשתו אן גאיה אדאם גרל אדאם אן טילך קה"ל ווארשע
67	50	70	"	13	22	"	"	באבא אן גלה יחזקאל הארימוביץ גרל אדאם סמועה קה"ל ווארשע
68	30	40	"	19	28	"	"	אדאם אן גרל אדאם אן גרל גרל אדאם אן גרל קה"ל ווארשע
69	18	26	"	23	3	"	"	קוויטקא אן ווארשע אדאם אן גרל אדאם אן גרל אדאם אן גרל קה"ל ווארשע







ספר לטוב בן נשן של יודים משנת אקף וחדל למצן ודתי

חלק שלישי מן גירושין

ספר כבוד נשן

כמה שני		מי היה מסדר הנג , או החליצה , ומי היו העדים	חודש יום הנג		מאזה מעם נתנישו	ממי היה הפסן רין שיתנישו	מי המה המגרש , הגרובה , או החלון החלוצה , ומתקמעשה א מעמד
האשת	הבעל		יוני	יהודי			

*מאבני*

Часть III. О разведшихся:

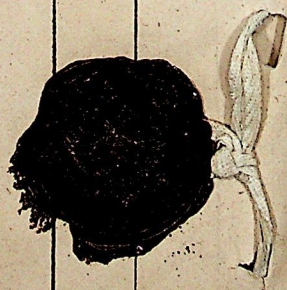
№	Лета.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтели при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при- чинамъ	По чему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій			

Во все сей книгу переносимъ и скр-  
сенныя записки и пожеланья сторон  
всехъ шестовъ.

Ревизникъ *Зубинъ*

Старшій Секретарь *Зинъ*

Начальникъ *Гаретсаи Амосъ Рубинъ*



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 68

У справі підшито і пронумеровано 48 аркушів;  
у тому числі: літерні аркуші —;  
пропущені номери —;  
+ аркушів внутрішнього опису —

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
	23(зб) - 48 - не містять індоорієнтації.

заст. директора УССС М.Т. Шимченко  
(найменування посади працівника архіву) (підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)  
29. 10. 2019 р.